

Num

Chapter 31

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 **וַיְדַבֵּר** اور-بولاً **יְהוָה** یہوواہ-نے **אֶל-** سے **מֹשֶׁה** موسیٰ **לְאַמֵּר:** کہہ-کر
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

کہا، سے موسیٰ نے رب

2 **נָקָם** لے **נִקְמַת** انتقام **בְּנֵי** بنی **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-کا **מֵאֵת** سے **הַמִּדְיָנִים** میدانیوں **אַחַר** بعد **תֹּאסֵף** مل-جائے گا **אֶל-** سے **עַמּוּדָא:** قوم-اپنی
H5358 H5360 H3478 H0854 H4084 H0622 H0413

گا۔ ملے جا سے دادا باپ اپنے کے کر کوچ ٹو بعد کے اس لے۔ بدلہ کا اسرائیلیوں سے میدانیوں

3 **וַיְדַבֵּר** اور-بولاً **מֹשֶׁה** موسیٰ-نے **אֶל-** سے **הָעָם** قوم **לְאַמֵּר:** کہہ-کر **הַחֲלָצִי** مسلح-کرو **מֵאֵתְכֶם** تم-میں-سے **אֲנָשִׁים** آدمی **לְצַבָּא** لشکر-کے-لیے **וַיְהִיו** اور-ہوں **עַל-** خلاف
H1696 H4872 H0413 H0559 H3605 H4294 H0854 H0376 H1961

מִדְיָן میدان-کے **לָתֵת** دینے-کو **נִקְמַת-** انتقام **יְהוָה** یہوواہ-کا **בְּמִדְיָן:** میدان-میں
H4080 H5414 H5360 H3068 H4080

لیں۔ بدلہ کا رب کے کر جنگ سے میدان وہ تاکہ کرو لیس کو آدمیوں کچھ اپنے سے بتھیاروں کہا، سے اسرائیلیوں نے موسیٰ چنانچہ

4 **אֶלְף** ہزار **לְמִטָּה** قبیلے-کے-لیے **אֶלְף** ہزار **לְמִטָּה** قبیلے-کے-لیے **לְכָל** ہر **מִטּוֹת** قبیلوں-کے **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-کے **הַשְּׁלָחוּ** بھیجوگے **לְצַבָּא:** لشکر-کو
H0505 H4294 H0505 H4294 H3605 H4294 H4294 H3478 H7971

بھیجو۔ لائے کے لڑنے جنگ مرد 1,000 کے قبیلے ہر

5 **וַיִּמְסְרוּ** اور-حوالے-کے-گئے **מֵאֲלֵפֵי** ہزاروں-سے **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-کے **אֶלְף** ہزار **לְמִטָּה** قبیلے-کے-لیے **שָׁנִים-** بارہ **עֶשְׂרִי** دس **אֶלְף** ہزار **חֲלוּצֵי** ہتھیاربند **צָבָא:** لشکر-کے
H4560 H0505 H3478 H0505 H4294 H8147 H6240 H0505

گئے۔ چنے آدمی 12,000 کل یعنی مرد مسلح 1,000 کے قبیلے ہر چنانچہ

6 **וַיִּשְׁלַח** اور-بھیجا **אֹתָם** انہیں **מֹשֶׁה** موسیٰ-نے **אֶלְף** ہزار **לְמִטָּה** قبیلے-کے-لیے **לְצַבָּא** لشکر-کو **אֹתָם** انہیں **וְאֶת-** اور-کو **פִּינְחָס** فینحاس **בֶּן-** بیٹے **אֶלְעָזָר** الیعزر
H7971 H0853 H4872 H0505 H4294 H0853 H0853 H0499

הַכֹּהֵן کاہن-کے **לְצַבָּא** لشکر-کو **וּכְלֵי** اور-آلات **הַקֹּדֶשׁ** پاک-مقام-کے **וּחֲצֻצְרוֹת** اور-نرسنگے **הַתְּרוּעָה** للکار-کے **בְּיָדוֹ:** ہاتھ-اس-کے-میں
H3548 H3627 H6944 H2689 H8643 H3027

اور چیزیں کچھ کی مقدس پاس کے جس بھیجا ساتھ کے اُن بھی کو فینحاس بیٹے کے امام عزرا الی نے اُس دیا۔ بھیج لائے کے لڑنے جنگ انہیں نے موسیٰ تب

تھے۔ بگل کے کرنے اعلان

7 **וַיִּצְבְּאוּ** اور-لڑے **עַל-** خلاف **מִדְיָן** میدان-کے **כְּאִשֶּׁר** جیسا **צָנָה** حکم-دیا **יְהוָה** یہوواہ-نے **אֶת-** کو **מֹשֶׁה** موسیٰ **וַיְהִרְגוּ** اور-مارے **כָּל-** ہر **זָכָר:** نر
H6633 H4080 H6680 H3068 H0853 H4872 H2026 H3605 H2145

دیا۔ اُتار گھاٹ کے موت کو آدمیوں تمام اور کی جنگ سے میدانیوں مطابق کے حکم کے رب نے اُنہوں

8 **وَائֶת־** اور-کو **מְלִכִי** بادشاہوں **מְדִינָן** مدیان-کے **הָרְגִנוּ** مارے **עַל־** علاوہ **חֲלָלִיהֶם** مقتولوں-آن-کے **אֶת־** کو **אָוִי** اوی **وَائֶת־** اور-کو **רְקֵם** رقم **וְאֶת־** اور-کو **צֹר** صور **H0853** **H4428** **H4080** **H2026** **H0853** **H0189** **H0853** **H7552** **H0853** **H6698**

وَائֶת־ اور-کو **חֹר** حور **وَائֶת־** اور-کو **רְבַע** ربع **חֲמִשָּׁת** پانچوں **מְלִכִי** بادشاہوں-کو **מְדִינָן** مدیان-کے **وَائֶת** اور-کو **בְּלַעַם** بلعام **בֶּן־** بیٹے **בְּעוֹר־** بعور-کے **הָרְגִנוּ** مارے **H0853** **H2354** **H0853** **H7254** **H2568** **H4428** **H4080** **H0853** **H1160** **H2026**

בְּחָרָב:
تلوار-سے
H2719

گیا۔ دیا مار سے جان بھی کو بعور بن بلعام تھے۔ ربع اور حور صور، رقم، اوی، بادشاہ پانچ کے مدیانیوں میں ان

9 **וַיִּשְׁבּוּ** اور-قید-کیا **בְּנֵי־** بنی-نے **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل **אֶת־** کو **נָשִׁי** عورتوں **מְדִינָן** مدیان-کی **وَائֶת־** اور-کو **בְּچוֹן־** بچوں-آن-کے **וְאֶת** اور-کو **כָּל־** تمام **H7617** **H3478** **H0853** **H0802** **H4080** **H0853** **H2945** **H0853** **H3605**

בְּהַמָּתֶם مویشیوں-آن-کی **وَائֶת־** اور-کو **כָּל־** تمام **מִקְנֵיהֶם** جو پایوں-آن-کے **وَائֶת־** اور-کو **כָּל־** تمام **חֵילֶם** دولت-آن-کی **בְּזוֹ:** لوٹا **H0929** **H0853** **H3605** **H4735** **H0853** **H3605** **H2428** **H0962**

لیا۔ لوٹ مال اور بھیڑ بکریاں گائے بیل، تمام کے ان کے کر گرفتار کو بچوں اور عورتوں مدیانی نے اسرائیلیوں

10 **وَائֶת** اور-کو **כָּל־** تمام **עָרֵיהֶם** شہروں-آن-کے **בְּמִזְבְּחֵיהֶם** بستیوں-آن-کے-میں **وَائֶת** اور-کو **כָּל־** تمام **טִירָתֶם** قلعوں-آن-کے **שָׂרְפוּ** جلایا **בְּאֵשׁ:** آگ-سے **H0853** **H3605** **H4186** **H0853** **H3605** **H0853** **H2918** **H8313** **H0784**

دیا۔ کر راکھ کر جلا سمیت گاہوں خیمہ کو آبادیوں تمام کی ان نے انہوں

11 **וַיִּקְחוּ** اور-لیا **אֶת־** کو **כָּל־** تمام **הַשְּׁלָל** لوٹ **وَائֶת** اور-کو **כָּל־** تمام **הַמִּלְקָחִים** مال-غنیمت **בְּאֶדְם** آدمی-میں **וּבְבְהֵמָה:** اور-جانوروں-میں **H3947** **H0853** **H3605** **H7998** **H0853** **H3605** **H0120** **H0929**

رہے کر انتظار میں گاہ خیمہ جو آئے لے پاس کے جماعت پوری کی اسرائیل اور امام عزرا ایل موسیٰ، سمیت جانوروں اور قیدیوں مال ہوا لوٹا تمام وہ پھر تھے۔ بوئے ٹھہرے سامنے کے یریحو پر کنارے مشرقی کے یردن دریائے میں علاقے میدانی کے موآب وہ تک ابھی تھے۔

12 **וַיָּבֵאוּ** اور-لائے **אֶל־** پاس **מֹשֶׁה** موسیٰ-کے **וְאֶל־** اور-پاس **אֶלְעָזָר** الیعزر **הַכֹּהֵן** کابن-کے **וְאֶל־** اور-پاس **עֲדָת** جماعت-کے **בְּנֵי־** بنی **יִשְׂרָאֵל** اسرائیل-کے **אֶת־** کو **H0935** **H0413** **H4872** **H0413** **H0499** **H3548** **H0413** **H5712** **H3478** **H0853**

הַשְּׂבִי قیدی **وَائֶת־** اور-کو **הַמִּלְקָחִים** مال-غنیمت **وَائֶת־** اور-کو **הַשְּׁלָל** لوٹ **אֶל־** پاس **הַמִּזְבֵּחַ** خیمہ-گاہ-کے **אֶל־** پاس **עֲרֵבָת** میدانوں **מוֹאָב** موآب-کے **אֶשְׂרָ** جو **עַל־** پر **H0853** **H0853** **H7998** **H0413** **H4264** **H0413** **H6160** **H4124**

יֶרְדֵן:
یردن **וְ**
یریحو **H3383** **H3405**

رہے کر انتظار میں گاہ خیمہ جو آئے لے پاس کے جماعت پوری کی اسرائیل اور امام عزرا ایل موسیٰ، سمیت جانوروں اور قیدیوں مال ہوا لوٹا تمام وہ پھر تھے۔ بوئے ٹھہرے سامنے کے یریحو پر کنارے مشرقی کے یردن دریائے میں علاقے میدانی کے موآب وہ تک ابھی تھے۔

13 **וַיָּבֵאוּ** اور-نکلے **מֹשֶׁה** موسیٰ **וְאֶלְעָזָר** اور-الیعزر **הַכֹּהֵן** کابن **וְכָל־** اور-تمام **נְשִׂאֵי** سردار **הָעֵדָה** جماعت-کے **לְקִרְאָתָם** استقبال-آن-کے-لیے **אֶל־** پاس **מַחֲזִיץ** بابر **H3318** **H4872** **H0499** **H3548** **H3605** **H5712** **H7125** **H0413** **H2351**

לְמִזְבֵּחַ:
خیمہ-گاہ-کے
H4264

نکلے۔سے گاہ خیمہ لئے کے کرنے استقبال کا اُن سردار تمام کے جماعت اور عزرا الی موسیٰ،

14	ויקצוף	מנשה	על	פקודי	החיל	שרי	האלפים	ושרי	המאות	הבאים
	اور-غصہ-ہوا	موسیٰ	پر	آفسروں-کے	لشکر-کے	سرداروں	ہزاروں-کے	اور-سرداروں	سوں-کے	جو-آرے-تھے
	H7107	H4872			H2428	H8269	H0505	H8269	H3967	H0935

מנצבא
לשکر-سے
המלחמה:
جنگ-کی
H4421

آیا۔غصہ پر افسران مقرر پر افراد شو شو اور ہزار ہزار کو موسیٰ کر دیکھ انہیں

15	ויאמר	אליהם	מנשה	החיותם	כל-	נקבה:
	اور-کہا	انہیں-سے	موسیٰ-نے	زندہ-رکھا-کیا-تم-نے	ہر	عورت-کو
	H0559	H0413	H4872	H2421	H3605	H5347

رکھا؟بچائے کیوں کو عورتوں تمام نے [آپ کہا، نے اُس

16	הן	הנה	היו	לבני	ישראל	בדבר	בלעם	למסר-	מעל	ביתוה
	دیکھو	یہی	تھیں	بنی-کو	اسرائیل-کے	بات-سے	بلعام-کی	خیانت-کرنے-کو	بے-وفائی	یہوواہ-سے
	H2005	H2007	H1961		H3478	H1697		H4560	H4604	H3068

על-
معاملے-میں
דבר-
بات
פעור
فعور-کی
ותהי
اور-بوئی
המנפה
وبا
בערת
جماعت-میں
יהוה:
یہوواہ-کی
H3068
H5712
H4046
H1961
H6465
H1697

گئی۔بھیل میں لوگوں کے اُس وبا کی رب سے سبب کے ہی اُن تھا۔ دیا کر دُور سے رب کو اسرائیلیوں میں فغور پر مشورے کے بلعام نے ہی اُن

17	ועתה	הרגו	כל-	זכר	בטף	وکل-	אשה	ידעת	איש	למשכב	זכר	הרגו:
	اور-اب	مارو	ہر	نر	بچوں-میں	اور-ہر	عورت	جاننے-والی	آدمی-کو	بستر-میں	نر-کے	مارو
	H6258	H2026	H3605	H2145	H2945	H3605	H0802	H3045	H0376	H4904	H2145	H2026

ہیں۔نہیں کنواریاں جو اُتارنا گھاٹ کے موت بھی کو عورتوں تمام اُن دو۔ مار سے جان کو لڑکوں تمام اب چنانچہ

18	וכל	הטף	בנשים	אשר	לא-	ידעו	משכב	זכר	החיו	לקם:
	اور-ہر	بچی	عورتوں-میں	جو	نہیں	جانتی	بستر	نر-کا	زندہ-رکھو	اپنے-لیے
	H3605	H2945	H0802		H3808	H3045	H4904	H2145	H2421	

رکھنا۔بچائے کو کنواریوں تمام لیکن

19	ואתם	חנו	מחויץ	למחנה	שבעת	ימים	כל	הרג	נפש	וכל	נגע
	اور-تم	خیمہ-لگاؤ	سے-باہر	کے-خیمہ	سات	دن	ہر	جو-مارتا-ہے	جان	اور-ہر	جو-چھوتا-ہے
		H2583	H2351	H4264	H7651	H3117	H3605	H2026	H5315	H3605	H5060

בחלל
کسی-مردہ-کو
תתחטאו
اپنے-آپ-کو-پاک-کرو
ביום
میں-دن
השלישי
تیسرے
וביום
اور-میں-دن
השביעי
ساتویں
אתם
تم
ושביכם:
اور-تمہارے-قیدی

گناہ سمیت قیدیوں اپنے کو آپ اپنے دن ساتویں اور تیسرے رہے۔ باہر کے گاہ خیمہ تک دن سات وہ بے چھوا کو لاش کسی یا دیا مار کو کسی بھی نے جس کرنا۔صاف پاک سے

20	וכל-	בקר	וכל-	כלי-	עור	וכל-	מעשה	עזים	וכל-	כלי-	עץ
	اور-ہر	کھڑا	اور-ہر	برتن	چمڑے-کا	اور-ہر	بنی-چیز	بکری-کے-بالوں-کی	اور-ہر	برتن	لکڑی-کا
	H3605	H3605	H3605	H3627	H5785	H3605	H4639	H5795	H3605	H3627	H6086

תתחטאו:
پاک-کرو
-
H2398

ہو۔[کی لکڑی یا بالوں کے بکریوں چمڑے، جو کرنا صاف پاک کو چیز پر اور لباس پر

21	וַיֹּאמֶר	אֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	אֶל-	אֲנָשֵׁי	הַצִּבָּא	הַבָּאִים	לְמַלְחָמָה	זֹאת	חֻקֹּת	הַתּוֹרָה
	اور-کہا	اليعزر	کابن-نے	کو	مردوں-کی	لشکر-کے	جو-آئے-تھے	سے-جنگ	یہ	فریضہ	شریعت-کا
	H0559	H0499	H3548	H0413	H0376	H0935	H4421	H2063	H2708	H8451	

אֲשֶׁר-
 جو
 צִוָּה
 حکم-دیا
 יְהוָה
 یہوواہ-نے
 אֶת-
 کو
 מֹשֶׁה:
 موسیٰ
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#)

مطابق کے اُس دی کو موسیٰ نے رب شریعت [] جو کہا، سے مردوں والے آنے واپس سے جنگ نے امام عزرا الی پھر

22	אֶךְ	אֶת-	הַזָּהָב	וְאֶת-	הַכֶּסֶף	אֶת-	הַנְּחֹשֶׁת	אֶת-	הַבְּרֹזֶל	אֶת-	הַבְּדִיל	וְאֶת-
	صرف	کو	سونا	اور-کو	چاندی	کو	پیتل	کو	لوہا	کو	قلعی	اور-کو
	H0389	H0853	H2091	H0853	H3701	H0853	H0853	H0853	H1270	H0913	H0853	

הַעֲפָרָת:

סיبسہ
[H5777](#)

پر اُس پھر ہے۔ شامل سبسہ اور ٹین لوہا، پیتل، چاندی، سونا، میں اِس جائے۔ ہو صاف پاک تاکہ دینا گزار سے میں آگ اُسے جاتی نہیں جل چیز بھی جو جائیں۔ ہو صاف پاک وہ تاکہ دینا گزار سے میں پانی چیزیں تمام باقی چھڑکنا۔ پانی کا کرنے دُور ناپاکی

23	כָּל-	רָבָר	אֲשֶׁר-	יָבֵא	בְּאֵשׁ	תַּעֲבִירוּ	בְּאֵשׁ	וְטָהַר	אֶךְ	בְּמִי	נְדִיחַ
	ہر	چیز	جو	جاتی-ہے	میں-آگ	گزارو	سے-آگ	اور-پاک-ہو-گی	لیکن	سے-پانی	ناپاکی-کے
	H3605	H1697	H0935	H0784	H0784	H0784	H0784	H2891	H0389	H4325	H5079

יְתַחַטָּא
 پاک-کی-جائے
 וְכָל
 اور-ہر
 אֲשֶׁר
 جو
 לֹא-
 نہیں
 יָבֵא
 جاتی
 בְּאֵשׁ
 میں-آگ
 תַּעֲבִירוּ
 گزارو
 בְּמִי:
 سے-پانی
[H4325](#) [H0784](#) [H0935](#) [H3808](#) [H3605](#) [H2398](#)

پر اُس پھر ہے۔ شامل سبسہ اور ٹین لوہا، پیتل، چاندی، سونا، میں اِس جائے۔ ہو صاف پاک تاکہ دینا گزار سے میں آگ اُسے جاتی نہیں جل چیز بھی جو جائیں۔ ہو صاف پاک وہ تاکہ دینا گزار سے میں پانی چیزیں تمام باقی چھڑکنا۔ پانی کا کرنے دُور ناپاکی

24	וּכְבֹּסָתָם	בְּנִדְיָכֶם	בַּיּוֹם	הַשְּׁבִיעִי	וְטָהַרְתֶּם	וְאַחַר	תִּבְאוּ	אֶל-	הַמִּזְבֵּחַ:	כ
	اور-دھوؤ	اپنے-کپڑے	میں-دن	ساتویں	اور-پاک-ہو-جاؤ-گے	اور-بعد	آ-سکتے-ہو	میں	خیمہ	-
	H3526	H3117	H7637	H2891	H0935	H0413	H4264			

ہو۔ [] سکتے ہو داخل میں گاہ خیمہ کر ہو صاف پاک تم تو دھونا کو لباس اپنے دن ساتویں

25
 וַיֹּאמֶר
 اور-کہا
 יְהוָה
 یہوواہ-نے
 אֶל-
 سے
 מֹשֶׁה
 موسیٰ
 לֵאמֹר:
 کہ
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#)

کہا، سے موسیٰ نے رب

26	שָׂא	אֶת	רֹאשׁ	מִלְקוֹחַ	הַשְּׂבִי	בְּאֲדָמָה	וּבְבִהֶמָה	אֶתְהָ	וְאֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	וְרֹאשֵׁי
	شمار-کرو	کو	سر	لوٹ-کے	قیدیوں-کے	سے-آدمی	اور-سے-جانور	تو	اور-اليعزر	کابن	اور-سردار
	H5375	H0853			H0120	H0929			H0499	H3548	

אֲבוֹת
 آبا
 הָעֵדָה:
 جماعت-کے
[H5712](#) [H0001](#)

کریں۔ مدد تیری سرپرست کے کنبوں قبائلی اور امام عزرا الی میں اِس گن۔ کو جانوروں ہوئے لوٹے اور قیدیوں [] تمام

27	יְחֻצִית	אֶת	הַמִּלְחָמָה	בֵּין	תַּפְשִׁי	הַמִּלְחָמָה	הַיְצְאִים	לְצִבְאָה	וּבֵין	כָּל
	اور-تقسیم-کرو	کو	لوت	میں	پکڑنے-والوں	جنگ	جو-نکلے	کو-لشکر	اور-میں	ساری
	H2673	H0853		H0996	H8610	H4421	H3318		H0996	H3605

הַעֲרָה:
جماعت
[H5712](#)

بولئے کے جماعت باقی دوسرا اور لئے کے فوجیوں حصہ ایک کرنا، تقسیم میں حصوں کے برابر دو مال سارا

28	וְהִרְמֹתָ	מִכֶּסֶךְ	לְיִהוּדָה	מֵאֵת	אֲנָשֵׁי	הַמִּלְחָמָה	הַיְצְאִים	לְצִבְאָה	אֶחָד	נָפֶשׁ	מִחַמְשָׁה
	اور-اٹھاؤ	ٹیکس	کے-لئے-یہوواہ	سے	مردوں-کی	جنگ-کے	جو-نکلے	کو-لشکر	ایک	جان	سے-پانچ
	H4371	H3068	H0854	H0376	H4421	H3318		H2568	H5315	H0259	

הַמְּאֹת	מִן	הָאָדָם	וּמִן	הַבְּקָר	וּמִן	הַחֲמֹרִים	וּמִן	הַצֹּאן:
سو	سے	آدمی	اور-سے	گائے	اور-سے	گدھوں	اور-سے	بھیڑ-بکریوں
H3967		H0120		H1241		H2543		H6629

سے میں بکریوں اور بھیڑوں گدھوں، بیلوں، سو پانچ پانچ طرح اسی دینا۔ کو رب کر نکال ایک ایک سے میں قیدیوں سو پانچ پانچ کے حصے کے فوجیوں دینا۔ کو رب کر نکال ایک ایک

29	מִמַּחְצִיתָם	תִּקְחוּ	וְנִתְּחָה	לְאֶלְעָזָר	הַחֶזֶן	תְּרוּמַת	יְהוָה:
	سے-آدھے-حصہ-ان-کے	لو	اور-دو	کو-اليعزر	کابن	بدیہ	یہوواہ-کے-لئے
	H4276	H3947	H5414	H0499	H3548	H8641	H3068

کرے۔ پیش پر طور کے قربانی والی اٹھانے کو رب انہیں وہ تاکہ دینا کو امام عزرا الی انہیں

30	وּמִמַּחְצִית	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וּתְקַח	אֶחָד	אֶתּוֹ	מִן	הַחֲמֹשִׁים	מִן	הָאָדָם
	اور-سے-آدھے-حصہ	بنی	اسرائیل-کے	لو	ایک	حصہ	سے	پچاس	سے	آدمی
	H4276	H3478	H3947	H0259	H0270		H2572	H0120		

مִן	הַבְּקָר	מִן	הַחֲמֹרִים	וּמִן	הַצֹּאן	מִכָּל	הַבְּהֵמָה	וְנִתְּחָה	אִתָּם	לְלוּיִם
سے	گائے	سے	گدھوں	اور-سے	بھیڑ-بکریوں	سے-سب	جانوروں	اور-دو	انہیں	کو-لاویوں
	H1241		H2543		H6629	H3605	H0929	H5414	H0853	H3881

שִׁמְרֵי	מִשְׁמֵרֵת	מִשְׁכָּן	יְהוָה:
جو-نگہبان-ہیں	حفاظت-کی	مسکن	یہوواہ-کے
H8104	H4931	H4908	H3068

یا بکریوں اور بھیڑوں گدھوں، بیلوں، پچاس پچاس طرح اسی دینا، کو رب کر نکال ایک ایک سے میں قیدیوں پچاس پچاس کے حصے کے جماعت باقی ہیں۔ سنہالتے کو مقدس کے رب جو دینا کو لاویوں ان انہیں دینا۔ کو رب کر نکال ایک ایک بھی سے میں جانوروں دوسرے

31	וַיַּעַשׂ	מִנְשָׁה	וְאֶלְעָזָר	הַחֶזֶן	כְּאִשֶּׁר	צִוָּה	יְהוָה	אֶת	מִנְשָׁה:
	اور-کیا	موسی-نے	اور-اليعزر	کابن-نے	جیسا	حکم-دیا	یہوواہ-نے	کو	موسی
	H4872	H0499	H3548	H6680	H3068	H0853	H4872		

کیا۔ ہی ایسا نے عزرا الی اور موسیٰ

32	וַיְהִי	הַמִּלְחָמָה	יָתֵר	תְּבוּ	אֲשֶׁר	בְּזֵוּ	עַם	הַצִּבְאָה	צֹאן	שֶׁשׁ	מֵאֹת	אֶלֶף
	اور-تھی	لوت	باقی	مال	جو	لوتا	لوگوں-نے	لشکر-کے	بھیڑ-بکریاں	چھ	سو	ہزار
	H1961		H0957		H0962		H6629	H8337	H3967	H0505		

وּשְׁבַעִים	אֶלֶף	וּחֲמִשָּׁת	אֶלְפִים:
اور-ستر	ہزار	اور-پانچ	ہزار
H7657	H0505	H2568	H0505

گئے۔ گدھے 61,000 اور گائے بیل 72,000 بھیڑ بکریاں، 6,75,000 نے انہوں

33 **וּבְקָר** **שְׁנַיִם** **וְשִׁבְעִים** **אֶלֶף:**
اور-گائے دو اور-ستر ہزار
[H1241](#) [H8147](#) [H7657](#) [H0505](#)

گئے۔ گدھے 61,000 اور گائے بیل 72,000 بھیڑ بکریاں، 6,75,000 نے انہوں

34 **וּחֲמֹרִים** **אֶחָד** **וְשִׁשִׁים** **אֶלֶף:**
اور-گدھے ایک اور-ساٹھ ہزار
[H2543](#) [H0259](#) [H8346](#) [H0505](#)

گئے۔ گدھے 61,000 اور گائے بیل 72,000 بھیڑ بکریاں، 6,75,000 نے انہوں

35 **וְנֹפֶשׁ** **אָדָם** **מִן־** **הַנְּשִׂימ** **אֶשֶׁר** **לֹא־** **יָדְעוּ** **מִשְׁכָּב** **זָכָר** **כָּל־** **נֶפֶשׁ** **שְׁנַיִם**
اور-جان آدمی-کی سے عورتوں جو نہیں جانتی-تھیں بستر مرد-کا کل جان دو
[H5315](#) [H0120](#) [H0802](#) [H3808](#) [H3045](#) [H4904](#) [H2145](#) [H3605](#) [H5315](#) [H8147](#)

וְשִׁלְשִׁים **אֶלֶף:**
اور-تیس ہزار
[H0505](#) [H7970](#)

تھیں۔ بھی کنواریاں قیدی 32,000 علاوہ کے ان

36 **וְחֵהָי** **הַמִּחְצָה** **חֶלֶק** **הַיְצָאִים** **בְּצִבָּא** **מִסְפָּר** **הַצֵּאָן** **שְׁלֹש-** **מֵאוֹת** **אֶלֶף** **וְשִׁלְשִׁים**
اور-تھا آدھا-حصہ حصہ جو-نکلے میں-لشکر شمار بھیڑ-بکریوں-کا تین سو ہزار اور-تیس
[H1961](#) [H4275](#) [H3318](#) [H4557](#) [H6629](#) [H7969](#) [H3967](#) [H0505](#) [H7970](#) [H0505](#)

אֶלֶף **וְשִׁבְעַת** **אֲלָפִים** **וְחֲמִשׁ** **מֵאוֹת:**
ہزار اور-سات ہزار اور-پانچ سو
[H0505](#) [H7651](#) [H0505](#) [H2568](#) [H3967](#)

سے میں ان کنواریاں۔ قیدی 16,000 اور گدھے 30,500 گائے بیل، 36,000 بھیڑ بکریاں، 3,37,500 یعنی گیا مل حصہ آدھا کا چیزوں تمام کو فوجیوں
دیں۔ کورب لڑکیاں 32 اور گدھے 61 گائے بیل، 72 بھیڑ بکریاں، 675 نے انہوں

37 **וַיְהִי** **הַמִּכְס** **לַיהוָה** **מִן־** **הַצֵּאָן** **שֵׁשׁ** **מֵאוֹת** **חֲמִשׁ** **וְשִׁבְעִים:**
اور-تھا ٹیکس کے-لیے-یہوواہ سے بھیڑ-بکریوں چھ سو پچھتر اور-ستر
[H1961](#) [H4371](#) [H3068](#) [H8337](#) [H6629](#) [H4371](#) [H3967](#) [H2568](#) [H7657](#)

سے میں ان کنواریاں۔ قیدی 16,000 اور گدھے 30,500 گائے بیل، 36,000 بھیڑ بکریاں، 3,37,500 یعنی گیا مل حصہ آدھا کا چیزوں تمام کو فوجیوں
دیں۔ کورب لڑکیاں 32 اور گدھے 61 گائے بیل، 72 بھیڑ بکریاں، 675 نے انہوں

38 **וְהַבְּקָר** **שִׁשָּׁה** **וְשִׁלְשִׁים** **אֶלֶף** **וּמִכְסָם** **לַיהוָה** **שְׁנַיִם** **וְשִׁבְעִים:**
اور-گائے چھٹیس اور-تیس ہزار اور-ان-کا-ٹیکس کے-لیے-یہوواہ دو اور-ستر
[H1241](#) [H8337](#) [H7970](#) [H0505](#) [H4371](#) [H3068](#) [H8147](#) [H7657](#)

سے میں ان کنواریاں۔ قیدی 16,000 اور گدھے 30,500 گائے بیل، 36,000 بھیڑ بکریاں، 3,37,500 یعنی گیا مل حصہ آدھا کا چیزوں تمام کو فوجیوں
دیں۔ کورب لڑکیاں 32 اور گدھے 61 گائے بیل، 72 بھیڑ بکریاں، 675 نے انہوں

39 **וּחֲמֹרִים** **שְׁלֹשִׁים** **אֶלֶף** **וְחֲמִשׁ** **מֵאוֹת** **וּמִכְסָם** **לַיהוָה** **אֶחָד** **וְשִׁשִׁים:**
اور-گدھے تیس ہزار اور-پانچ سو اور-ان-کا-ٹیکس کے-لیے-یہوواہ اکسٹھ اور-ساٹھ
[H2543](#) [H7970](#) [H0505](#) [H2568](#) [H3967](#) [H4371](#) [H3068](#) [H0259](#) [H8346](#)

سے میں ان کنواریاں۔ قیدی 16,000 اور گدھے 30,500 گائے بیل، 36,000 بھیڑ بکریاں، 3,37,500 یعنی گیا مل حصہ آدھا کا چیزوں تمام کو فوجیوں
دیں۔ کورب لڑکیاں 32 اور گدھے 61 گائے بیل، 72 بھیڑ بکریاں، 675 نے انہوں

40 **וְנֹפֶשׁ** **אָדָם** **שִׁשָּׁה** **עָשָׂר** **אֶלֶף** **וּמִכְסָם** **לַיהוָה** **שְׁנַיִם** **וְשִׁלְשִׁים** **נֶפֶשׁ:**
اور-جان آدمی-کی سولہ ہزار اور-ان-کا-ٹیکس کے-لیے-یہوواہ دو اور-تیس جان
[H5315](#) [H0120](#) [H8337](#) [H6240](#) [H0505](#) [H4371](#) [H3068](#) [H8147](#) [H7970](#) [H5315](#)

سے میں ان کنواریاں۔ قیدی 16,000 اور گدھے 30,500 گائے بیل، 36,000 بھیڑ بکریاں، 3,37,500 یعنی گیا مل حصہ آدھا کا چیزوں تمام کو فوجیوں
دیں۔ کورب لڑکیاں 32 اور گدھے 61 گائے بیل، 72 بھیڑ بکریاں، 675 نے انہوں

41	וַיִּתֵּן	מִנְשָׁה	אֶת־	מִכְסֵּ	תְרוּמַת	יְהוָה	לְאֶלְעָזָר	הַכֹּהֵן	כַּאֲשֶׁר	צִוָּה	יְהוָה
	اور-دیا	موسیٰ-نے	کو	ٹیکس	بدیہ	یہوواہ-کے	کو-الیعزر	کابن	جیسا	حکم-دیا	یہوواہ-نے
	H5414	H4872	H0853	H4371	H8641	H3068	H0499	H3548		H6680	H3068

אֶת־ מִנְשָׁה:
 کو موسیٰ
[H0853](#) [H4872](#)

تھا۔ دیا حکم نے رب طرح جس دیا، دے پر طور کے قربانی والی اٹھانے کو امام عزرا إلی حصہ یہ کا رب نے موسیٰ

42	וּמִמִּחְצִית	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	אֲשֶׁר	חֲצֵה	מִנְשָׁה	מִן־	הָאֲנָשִׁים	הַצְּבָאִים:
	اور-سے-آدھے-حصہ	بنی	اسرائیل-کے	جو	تقسیم-کیا	موسیٰ-نے	سے	مردوں	لڑنے-والوں
	H4276		H3478			H4872		H0376	H6633

دیا دے کو لایوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوٹے بھی کو جماعت باقی
 تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا بی ویسا نے اُس تھے۔ سنبھالتے مقدس کا رب جو

43	וַתְּהִי	מִחְצִית	הַעֲרָה	מִן־	הַצֹּאן	שְׁלֹשׁ-	מֵאוֹת	אֶלֶף	וּשְׁלֹשִׁים	אֶלֶף	שִׁבְעַת
	اور-تھا	آدھا-حصہ	جماعت-کا	سے	بھیڑ-بکریوں	تین	سو	ہزار	اور-تیس	ہزار	سات
	H1961	H4275	H5712		H6629	H7969	H3967	H0505	H7970	H0505	H7651

אֶלְפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:
 ہزار اور-پانچ سو
[H0505](#) [H2568](#) [H3967](#)

دیا دے کو لایوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوٹے بھی کو جماعت باقی
 تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا بی ویسا نے اُس تھے۔ سنبھالتے مقدس کا رب جو

44	וּבְקָר	שֵׁשָׁה	וּשְׁלֹשִׁים	אֶלֶף:
	اور-گائے	چھتیس	اور-تیس	ہزار
	H1241	H8337	H7970	H0505

دیا دے کو لایوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوٹے بھی کو جماعت باقی
 تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا بی ویسا نے اُس تھے۔ سنبھالتے مقدس کا رب جو

45	וַחֲמִשָּׁה	שְׁלֹשִׁים	אֶלֶף	וַחֲמִשׁ	מֵאוֹת:
	اور-گدھے	تیس	ہزار	اور-پانچ	سو
	H2543	H7970	H0505	H2568	H3967

دیا دے کو لایوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوٹے بھی کو جماعت باقی
 تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا بی ویسا نے اُس تھے۔ سنبھالتے مقدس کا رب جو

46	וּנְפִישׁ	אֶרְבֵּ	שֵׁשָׁה	עֶשְׂרִ	אֶלֶף:
	اور-جان	آدمی-کی	سولہ	ہزار	ہزار
	H5315	H0120	H8337	H6240	H0505

دیا دے کو لایوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوٹے بھی کو جماعت باقی
 تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا بی ویسا نے اُس تھے۔ سنبھالتے مقدس کا رب جو

47	ויקח اور-لیا H3947	משה موسی-نے H4872	ממחצת سے-آدھے-حصہ H4276	בני- بنی اسرائیل-کے H3478	ישראל اسرائیل-کے H0853	את- کو H0270	האחו حصہ H0259	אחד ایک H2572	מן- سے H2572	החמשים پچاس H2572	מן- سے H2572
	האדם آدمی H0120	ומן- اور-سے H0929	הבהמה جانور H5414	ויתן اور-دیا H0853	אתם انہیں H3881	ללוים کو-لاویوں H8104	שמרי جو-نگہبان-تھے H4931	משמרת حفاظت-کی H4908	משכן مسکن H3068	יהודה یہوواہ-کے H3068	כאשר جیسا H3068
	צנה حکم-دیا H6680	יהודה یہوواہ-نے H3068	את- کو H0853	משה: موسی H4872							

دیا دے کو لاویوں اُن کر نکال ایک ایک سے میں جانوروں اور قیدیوں پچاس پچاس نے موسیٰ گیا۔ مل حصہ آدھا کا مال ہوئے لُوئے بھی کو جماعت باقی تھا۔ دیا حکم نے رب جیسا کیا ہی ویسا نے اُس تھے۔ سنہالتے مقدس کا رب جو

48	ויקربו اور-قريب-آئے H7126	אל- کے-پاس H0413	משה موسی H4872	הפקדים افسر H0853	אשר جو H0505	לאפי کے-بزاروں H0505	הצבא لشکر-کے H8269	שרי سردار H8269	האלפים بزاروں-کے H0505	ישרי اور-سردار H8269
	המאות: سوں-کے H3967									

تھے۔ مقرر پر آدمیوں سو سو اور ہزار ہزار کے لشکر جو آئے پاس کے موسیٰ افسر وہ پھر

49	ויאמר اور-کہا H0559	אל- سے H0413	משה موسی H4872	עבדך تیرے-خادموں-نے H5650	נשא شمار-کیا H5375	את- کو H0853	ראש سر H0376	אנשי مردوں-کے H0376	המלחמה جنگ-کے H4421	אשר جو H4421
	בירגו ہمارے-ہاتھ-میں H3027	ולא- اور-نہیں H3808	נפקד کمی H0376	מזנו سے-ہم H0376	איש: آدمی H0376					

ہوا۔ نہیں کم بھی ایک کہ گیا چل پتا ہمیں اور ہیں، مقرر وہ پر جن بے لیا گن کو فوجیوں اُن نے خادموں کے آپ کہا، سے اُس نے انہوں

50	ונקרב اور-ہم-لائے H7126	את- کو H0853	קרבו قربانی H3068	יהודה یہوواہ-کے-لیے H0376	איש آدمی H0376	אשר جو H4672	מצא پایا H3627	כלי- برتن H2091	זהב سونے-کا H0685	אצבע بازوبند H0685	וצמיד اور-کنگن H0685
	טבעת انگوٹھی H2885	עגיל بالی H5694	וכומז اور-گلوبند H3558	על- پر H5315	נפשינו ہماری-جانوں-کے H6440	לפני کے-سامنے H3068	יהודה: یہوواہ H3068				

اور بالیاں انگوٹھیاں، کی لگانے مہر کنگن، بازوبند، کے سونے مثلاً تھا ملا پر پانے فتح ہمیں جو ہیں چاہتے کرنا قربان زیور تمام کا سونے کو رب ہم لئے اس جائے۔ ہو کفارہ ہمارا سامنے کے رب تاکہ ہیں چاہتے کرنا پیش کو رب ہم کچھ سب یہ بار۔

51	ויקח اور-لیا H3947	משה موسی-نے H4872	ואלעזר اور-اليعزر H0499	הכהן کابن-نے H3548	את- کو H0853	הזהב سونا H2091	מאתם سے-ان H0854	כל ہر H3605	כלי برتن H3627	מעשה: بنایا-ہوا H4639
----	--------------------------	-------------------------	-------------------------------	--------------------------	--------------------	-----------------------	------------------------	-------------------	----------------------	-----------------------------

لیں۔ لے سے اُن چیزیں تمام کی سونے نے امام عزرا لی اور موسیٰ

52	וניקח اور-تھا H1961	כל- سب H3605	זהב سونا H2091	התרומה بدیہ-کا H8641	אשר جو H0853	הרימו اٹھایا H3068	ליהודה کے-لیے-یہوواہ H3068	ששה سولہ H8337	עשר ہزار H6240	אלף ہزار H0505	שבע- سات H7651	מאות سو H3967
	וחמשים اور-پچاس H2572	שקל شیقل H8255	מאת سے H0854	שרי سرداروں-کی H8269	האלפים بزاروں-کے H0505	ומאת اور-سے H0853	שרי سرداروں-کی H8269	המאות: سوں-کے H3967				

